



Cápsula Informativa

Edición No. 9 - Setiembre 2014. Año 1. San José, Costa Rica

Reunión de trabajo sobre cooperación entre Costa Rica y China

Por: Hilda Ma. Santiesteban



El señor Vicecanciller, Alejandro Solano Ortiz, en compañía de la delegación del Banco de Desarrollo de China (CDB) y del Ministerio de Comercio (MOFCOM) de la República Popular China, así como de funcionarios representantes de diferentes ministerios nacionales.

La reunión de trabajo, coordinada por la Dirección de Cooperación Internacional de la Cancillería tuvo lugar el pasado 22 de setiembre en el Salón Azul.

La delegación de la República Popular China estuvo integrada principalmente por funcionarios del Banco de Desarrollo de China (CDB) y del Ministerio de Comercio (MOFCOM). La cooperación financiera reembolsable compete al CDB mientras que la cooperación no financiera y la cooperación técnica forman parte del quehacer de MOFCOM.

Participaron, además, funcionarios de la Universidad de Agricultura de China y funcionarios del Centro Estatal de Información, al que corresponde entre otros, la planificación y supervisión del funcionamiento de la economía china; por lo que también está vinculado a la elaboración del Plan Anual y Quinquenal.

La apertura de la reunión estuvo a cargo del Ministro a.í señor Alejandro Solano Ortiz, quien dirigió unas palabras de bienvenida a los presentes, destacando la amistad y cooperación existentes entre ambos países así como su



interés por un desarrollo sustentable. En lo relacionado con la cooperación internacional, explicó a los distinguidos visitantes las competencias que corresponden a cada una de las carteras involucradas en su gestión: la Cancillería y MIDEPLAN; sin olvidar el rol del Plan Nacional de Desarrollo como instrumento en la lucha contra la pobreza y la desigualdad, al determinar las áreas específicas a ser abordadas y las estrategias para la acción.

Asimismo, manifestó que esta reunión entre ambas delegaciones contribuye a los buenos resultados que se esperan obtener en enero de 2015, durante la próxima visita oficial que realizará a China el señor Presidente de la República, don Luis Guillermo Solís Rivera, acompañado de una importante delegación costarricense con el fin de impulsar acciones concretas de relevancia para la relación bilateral.

El señor Jiang Zhigang, Director General del CDB, y Jefe de la delegación de China agradeció las palabras del señor Canciller a.í y explicó que el objetivo primordial de esta visita consiste en elaborar una planificación en el área de cooperación y asistencia hacia Costa Rica en los siguientes cinco años, por mandato del MOFCOM. Se mostró complacido por estar en el país, del que recibió una grata impresión tanto por la belleza del paisaje como por el aire fresco de esa mañana.

En el transcurso de la reunión, representantes de algunas instituciones nacionales se refirieron a temas de interés, dentro de sus competencias. Así, Cancillería mencionó la política de cooperación internacional y MIDEPLAN abordó no solo lo relacionado con el Plan Nacional de Desarrollo sino también lo relacionado con el área de inversiones públicas. El Ministerio de Hacienda enfocó la cooperación reembolsable, su gestión y procedimientos. El Ministerio de Seguridad hizo lo propio con el proyecto de la Escuela Nacional de Policía, una contribución a la formación policial de Costa Rica. Una interesante y amplia visión panorámica del sistema de salud costarricense estuvo a cargo

del Ministerio de Salud, mientras que el Ministerio de Agricultura y Ganadería hizo lo propio en lo correspondiente a su sector.

También se contó con la participación de la Comisión de Energía Atómica de Costa Rica, mediante una exposición sobre el modus operandi de la cooperación técnica que ofrece a nuestro país, destacando los proyectos más importantes (a nivel regional y nacional) así como el grado de participación de las diferentes instancias que intervienen en el proceso.

Además de fortalecer los lazos existentes entre ambos países, la ocasión resultó propicia para un diálogo entre las partes, que contribuya a un mejor conocimiento de las necesidades y demandas que presenta nuestro país, en las que la cooperación de países amigos representa una muestra de solidaridad y contribución al desarrollo, en particular tomando en cuenta que el concepto de renta media incide en el acceso que Costa Rica pueda tener a la ayuda oficial para el desarrollo.

Programa de Triangulación Costa Rica – España

Proyecto “Auditorías ambientales, su estrategia, diseño e implementación para el fortalecimiento de la economía verde y el impulso de las buenas prácticas ambientales” entre Costa Rica y Guatemala

Por: Ana María Araya y Karina Guardia

El 26 de setiembre concluyeron en Costa Rica las actividades tanto teóricas como de giras de campo del proyecto “Auditorías Ambientales, su Estrategia, Diseño e Implementación para el Fortalecimiento de la Economía Verde y el Impulso de las Buenas Prácticas Ambientales”, ejecutado en el marco del Programa de Cooperación Triangular Costa Rica-España.



El objetivo del proyecto fue proveer a Guatemala de una herramienta metodológica que facilite la realización de las acciones de control y seguimiento ambiental, unificando procedimientos, lineamientos y criterios para el desarrollo de las auditorías ambientales, con el fin de mejorar el bienestar social, ambiental y económico, reducir la contaminación y sus riesgos.



Funcionarios guatemaltecos que asistieron a la capacitación

Para lo anterior, la Secretaría Técnica Nacional (SETENA), órgano desconcentrado del Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE) de Costa Rica, brindó capacitación técnica a dos funcionarios del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales de Guatemala (MARN) a lo largo de una semana.

Intervención de Costa Rica ante la 58° Conferencia General del Organismo Internacional de Energía

Por: Jorge Arturo Aguilar

En su intervención ante la 58° Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) celebrada en Viena el pasado mes de setiembre, Costa Rica se reafirmó como un Estado defensor del derecho internacional, de la negociación entre los Estados y de la resolución pacífica de los conflictos.

Durante esta Conferencia General, los Estados signatarios del OIEA aprobaron resoluciones de

gran relevancia como las relativas a: las medidas para fortalecer la cooperación internacional en materia de seguridad nuclear, radiológica, del transporte y de los desechos; el fortalecimiento de las actividades de cooperación técnica del Organismo y de las relacionadas con la ciencia, la tecnología y las aplicaciones nucleares.

En el marco de esta conferencia, la delegación costarricense sostuvo reuniones bilaterales con autoridades del OIEA para revisar la implementación de los ocho proyectos que se encuentran actualmente en ejecución y se aprobó el programa de cooperación técnica para Costa Rica correspondiente al ciclo 2016-2017, que incluye proyectos en protección radiológica, medio ambiente, hidrología y salud humana, en los que participarán universidades estatales e instituciones nacionales con expertos del OIEA

Asimismo, se realizaron encuentros para discutir sobre el Proyecto del Plan Nacional de Seguridad Nuclear de Costa Rica y se participó en la XV Reunión del Órgano de Representantes del Acuerdo Regional de Cooperación para la Promoción de la Ciencia y Tecnología Nucleares en América Latina y el Caribe (ORA -ARCAL), en la que se conoció el perfil de ARCAL para los años 2016-2021 y se adelantaron las negociaciones para prorrogar el citado Acuerdo, por otros cinco años a partir del 2015.



Intervención de Costa Rica por parte del señor Jorge Aguilar, funcionario de la Dirección de Cooperación Internacional y Oficial Nacional de Enlace de la OIEA.



Taller de la Consultoría “Diagnóstico de Herramientas Metodológicas para la Gestión de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”

Por: Diana Murillo

La necesidad de sistematizar los avances metodológicos que se han llevado a cabo en las instituciones que gestionan la Cooperación Sur-Sur en el espacio iberoamericano, definió la realización de la consultoría “Diagnósticos de las metodologías de gestión de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”. Esta se propuso analizar los marcos normativos de cada país y determinar cuáles son las herramientas de gestión de Cooperación Sur-Sur disponibles.

Para alcanzar esos objetivos, los países completaron un cuestionario y aportaron otros documentos utilizados como insumos para el diagnóstico. Para complementar la consultoría, el Programa Iberoamericano para el fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur, con el apoyo de la Secretaría Técnica de Cooperación Internacional de Ecuador (SETECI), realizó el Taller “Diagnóstico de Herramientas Metodológicas para la Gestión de la Cooperación Sur-Sur en los países iberoamericanos”, del 24 al 26 de setiembre del 2014, en Quito, Ecuador, enmarcado en la voluntad de los países iberoamericanos de seguir impulsando la innovación continua en los modelos y herramientas de gestión para la CSS.

El taller tenía como objetivo revisar, comentar y validar los principales resultados de la consultoría y ser un complemento de ella. La metodología se basó en exposiciones, trabajo grupal y discusiones plenarias.

El trabajo durante los tres días se desarrolló en tres bloques: la socialización y retroalimentación de resultados; el intercambio de experiencias innovadoras; y el avance en la construcción del glosario de CSS para Iberoamérica.

En el primer bloque del taller la consultora, Carolina Viola, expuso los principales resultados de la Consultoría. En el segundo bloque, se dio la presentación de experiencias innovadoras de gestión de la Cooperación Sur-Sur por parte de representantes de Brasil, Uruguay, El Salvador, Argentina, Chile y Ecuador. Durante el tercer bloque, los representantes de los países iberoamericanos trabajaron conjuntamente en la elaboración de un glosario de términos de la Cooperación Sur-Sur. Al final, se acordó una serie de compromisos con el fin de darle continuidad a lo trabajado durante el taller.

Por parte de la Dirección de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, participaron la señora Xinia Vargas Mora, Directora Adjunta, y Diana Murillo Solís, Asistente del área.

Actividades de la Oficina de Becas

Por: Carmen Claramunt

- El 3 de setiembre la Directora de Cooperación Internacional y los funcionarios de la Oficina de Becas fueron invitados por el ENAE Business School de España, al lanzamiento de la Asociación de ex estudiantes de esa entidad. Con su creación, se busca fortalecer los lazos y las redes de intercambio entre los ex estudiantes y entre éstos y ENAE y la región de Murcia. La actividad fue inaugurada con una conferencia temática titulada “El valor del *crowdfunding* en tu empresa: financiación y mucho más”, impartida por un profesor experto enviado desde España.

- El 5 y 6 de setiembre, con motivo de las ferias Expo Académica y Expo Empleo, la Oficina de Becas impartió dos charlas al público visitante de ambas ferias y tuvo un puesto de consulta para el público en la Casa del Cuño en la Antigua Aduana.

- El 10 de setiembre se invitó a la titular de la Oficina de Becas junto con la Embajadora Sharon Campbell de Reino Unido y una representante de la Fundación Iberoamericana,



a participar en el programa de televisión “Giros” de Canal 6, bajo la conducción de Leonardo Perucci para conversar sobre becas y oportunidades de estudio, en un encuentro muy ameno. Días más tarde, se dio una entrevista a la periodista Pilar Acuña de esa misma televisora para hablar sobre el mismo tema.

- El 17 y 18 de setiembre se recibió en Cancillería la visita del Dr. Jeenso Lee, Vicedecano, y la señorita Chul Hee Sheen, Subdirectora de Admisiones del KDI School de Corea, instituto coreano especializado en temas de desarrollo que tiene programas en políticas públicas y dos programas de becas muy atractivos. Asimismo, estuvo presente el señor Vicecanciller Alejandro Solano Ortiz, quien les dio la bienvenida y agradeció a los representantes de KDI School de Corea, las oportunidades para afianzar los lazos e intercambios, con universidades públicas y algunos enlaces institucionales, entre ellos el Instituto de Fomento y Asesoría Municipal (IFAM) y la Dirección General del Servicio Civil. Por otra parte, la Oficina de Becas le organizó a la delegación coreana un encuentro con los señores Lisander Chacón y Nelson Marín, Director de Operaciones y Gerente de Gestión y Recursos Humanos, respectivamente, del Banco de Costa Rica, y el señor Eduardo Prado, Gerente General del Banco Central y dos funcionarios más de esa institución.



De izquierda a derecha, la señora Carmen Claramunt, Jefa de la Oficina de Becas, la señorita Chul Hee Sheen y el señor Jeenso Lee, Subdirectora de Admisiones y Vicedecano del KDI School de Corea, respectivamente.

- El 11 y 12 de setiembre, la Oficina de Becas fue invitada a participar y mantuvo un puesto en la Expo U organizada en el edificio de la Antigua Aduana. La actividad estaba dirigida primordialmente a canalizar inquietudes y brindar opciones a los jóvenes de colegios que preparan bachillerato y se aprestan a entrar a la universidad.

-El 19 de setiembre, se coordinó una reunión con representantes de Costa Rica TESOL, entidad competente para acreditar internacionalmente a costarricenses en la enseñanza del inglés, lo que les brinda la posibilidad de impartir cursos de inglés para extranjeros en nuestro país y abrirse oportunidades de trabajo, así como impartir cursos en países no anglófonos que demandan este tipo de profesionales. La idea es que ellos puedan ofrecer una o más becas por año para algún costarricense interesado en aplicar a las capacitaciones para esa acreditación y nosotros podamos darles divulgación a sus programas a través de Facebook. Para ello se les pidió nos manden un documento sobre la entidad, sus programas, sus vinculaciones y trazabilidad así como para convocar becas. Ellos estarían trabajando incluso en su misma página web.

- El 25 de setiembre, se organizó una actividad de puertas abiertas en el Salón Azul del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto con el fin de que funcionarios de la Embajada de Suiza conversaran con los interesados sobre el programa oficial de becas de doctorado de ese país y conocieran más detalles acerca de los procedimientos, los requisitos, la cobertura, las condiciones de estadía, entre otros aspectos importantes.

- El lunes 29 de setiembre se recibió a un grupo de representantes de la Universidad de Chile, liderado por el señor Ciro Toro de la Dirección de Postgrados y Educación Ejecutiva Ingeniería Industrial, quien anualmente visita nuestro país con el fin de divulgar sus programas de estudios y comentar acerca de su programa de becas parciales destinadas a costarricenses.